



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

AUD

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

**AVANZATORE.** v. m. Que ganha, que lucra, que accrescenta, que faz avanço.

**AVANZETTO.** dim. m. Pequeno resto, subejo pequeno. Progresso, aproveitamento de pouco interesse.

**AVANZEOLE.** adj. m. f. Superabundante, superfluo, que subeja, que resta, affluente.

**AVANZO.** f. m. Resto, demazia, subejo, o que resta, avanço.

*Avanzo.* Ganho, lucro, proveito, ganancia, ventajem, avanço, interesse, aquisição.

*D' avanzo.* De avanço, mais do que deve ser.

*Mettere d' avanzo.* Termo Mercantil. Pôr, metter em avanço.

*L' avanzo del grosso cattani; l' avanzo del cibacca, l' avanzo del cazzetta, che for ucciava il panno di spagna per far cenere morbida.* Modos expressivos. Ter prejuizo, onde se julga ir avanço.

\* **AVANZUGLIO.** v. RIMASUGLIO.

**AVARACCIO.** peiorativo. Vil avarento, muito mesquinho, muito miseravel, avaro em extremo.

**AVARAMENTE.** adv. Elcassamente, com avareza, avaramente.

*Avaramente.* Cubicofamente, avidamente.

**AVARETTO.** dim. m. TA. f. Algum tanto avarento, pequeno avarento. Algum tanto deseioso, cubicoso.

\* **AVAREZZA.** v. AVARIZIA.

**AVARIA.** f. f. Avaria, perda das fazendas, repartição da perda das fazendas, que se deitão ao mar. Termo de Marinha, ou de Commercio.

**AVARISSIMAMENTE.** adv. sup. Muito avarentamente, com bastante avareza, avarissimamente.

**AVARISSIMO.** sup. m. MA. f. Muito avarento, muito mesquinho, muito miseravel, avarissimo.

**AVARIZIA.** f. f. Avareza, paixão, desejo immoderado de ajuntar, e ter muitas riquezas. Hum dos sete peccados mortaes.

**AVARIZZARE.** v. n. Ser avarento, mesquinho, inflamar-se com o desejo de ter riquezas.

**AVARO.** adj. m. RA. f. Avarento, elcasso, mesquinho, miseravel, excessivamente poupado, muito afferrado aos bens, ás riquezas, avaro.

*Donna avara.* Mulher inflammada com a avareza.

*L' impronto vince l' avaro.* Prov. O importuno vence o avarento, isto he: Quem muito roga, obtem o que se lhe negou.

**AVARONACCIO.** peiorativo. Avarento, vil, muito avarento.

**AVARONE.** augmentativo. Muito avarento, grande mesquinho, miserabilissimo.

\* **AUCCELLO.** v. UCCELLO. &c.

\* **AUCUPIO.** f. m. Caça; exercicio da caça ás aves. Palavra Latina.

**A U D**

**AUDACE.** adj. m. f. Atrevido, confiado, temerario, ousado.

*Audace.* Intrepido, resolutio: destemido, animoso, affouto.

**AUDACEMENTE.** adv. Atrevidamente, com confiança, temerariamente, com ousadia.

*Audacemente.* Intrepidamente, com resolução, animosamente, destemidamente, com affouteza, affoutamente.

**AUDÁCIA.** f. f. Atrevimento, ousadia, audacia, presumção, confiança.

*Audacia.* Resolução, intrepidez, affouteza, grandeza de animo; paixão, pela qual a alma se excita, e se inclina a vencer as maiores difficuldades, assim em bom, como em máo sentido.

**AUDACISSIMAMENTE.** adv. sup. Atrevidissimamente, com muita confiança. Animosissimamente, com muita intrepidez, affoutissimamente.

**AUDACISSIMO.** sup. m. MA. f. Atrevidissimo, confiadissimo, muito temerario.

*Audacissimo.* Animosissimo, muito resolutio, muito destemido, affoutadissimo, muito affouto.

**AUDIENZA,** e } A acção de ouvir, ouvir dizer,  
**AUDIENZA.** f. f. } a ouvida.

*Audiencia.* Ouvido, hum dos cinco sentidos.

*Audiencia.* Audiencia, attenção, que se dá a alguém, quando falla.

*Dare audiencia.* Dar audiencia, escutar alguém, ouvir.

*Avere audiencia.* Ter audiencia, ser ouvido, ser escutado.

*Far aver audiencia a uno da un' altro.* Alcançar de alguém o dar audiencia, o ouvir a alguém.

*Audiencia.* Auditorio, assemblea de ouvintes.

*Aver bella, e grande audiencia.* Ter hum nobre, e grande auditorio; diz-se dos que fallando publicamente tiverão muitos ouvintes.

*Audiencia.* Audiencia, sala, lugar, onde se dá a audiencia.

*Audiencia.* Audiencia, ou Tribunal dos Juizes.

*Audiencia.* Platéa, lugar, onde está o auditorio.

\* **AUDIRE.** v. Lat. v. UDIRE.

\* **AUDIRE.** f. v. UDIRE. f.

\* **AUDITO.** f. v. UDITO. f.

**AUDITO.** adj. v. UDITO.

**AUDITORATO.** f. m. Auditoria, officio, cargo de Auditor.

**AUDITORE.** v. m. Ouvinte, o que ouve, escuta, o que escuta.

*Auditore.* Relator das petições, dos memoriaes, o Ministro, que conselha o Rei em materias de fazer mercês, ou de Justiça.

*Auditore di Rota.* Auditor da Rota; officio na Corte de Roma.

*Auditore.* Secretario, como de hum Papa, de hum Bispo, de hum Cardeal.

**AUDITORIO.** f. m. Auditorio, lugar, onde se dá audiencia, e se ajuntão os ouvintes.

*Auditorio.* Auditorio, assemblea, ajuntamento de ouvintes, que escutão alguém, que falla em público.

**AUDITÓRIO.** adj. m. RIA. f. Que serve para ouvir, que he conveniente para o sentido de ouvir, auditorio.

## A V E

**AVE.** Ave, Deos te salve; palavra puramente Latina; mas recebida na lingua Italiana, na Portugueza, na Franceza; prece solemne, e Angelico, com o qual salvamos, e fazemos a Saudação á Virgem Maria Senhora nossa.

**A VEDUTA.** adv. } Vendo, presenciando, á  
**A VEGGENTE.** adv. } vista.

*A veduta.* Termo Mercantil. A vista.

**AVELENARE.** v. AVELENARE.

**AVELLA.** f. f. Especie de passaro.

**AVELLANA.** f. f. Avellã, fruto. Pal. Latina.

**AVELLANO.** f. m. Avelleira, arvore. Pal. Latina.

\* **AVÈLLERE.** v. a. Arrancar. Verbo Latino.

**AVELLO.** f. m. Sepultura, sepulchro, tumulo, mausoléu; lugar, onde se sepultão os mortos.

**ÀVE MARIA,** e } Ave Maria, a Saudação An-  
**AVEMMARIA.** f. f. } gelica, a qual fazemos á Vir-  
gem Maria nossa Senhora, que  
começa por estas palavras.

*Ave Maria.* Nome, que se dá aos tres toques, que fazem nas Igrejas com os sinos ao amanhecer, ao meio dia, e ao anoitecer, para signal de que devemos saudar com a dita Oração a Virgem Maria nossa Senhora.

*Ave Maria.* Se chamão tambem assim aquellas pequenas contas do Rosario da Senhora. Alguns Italianos tambem escrevem *Avemmaria*.

**AVÈNA.** f. f. Fruta, gaita, charamella, instrumento musico campestre, feito de cana.

**AVENA.** f. f. Avea, herva.

**AVENIRE.** v. AVVENIRE.

\* **AVENTARE.** v. a. Vir ávante, crescer, nascer; fallando-se das plantas.

\* **AVENTATO.** adj. m. TA. f. Que veio ávante, crescido, nascido.

AVEN-